

PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU COMITÉ CONSULTATIF SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DÉVELOPPEMENT DURABLE (E&D) TENUE À DISTANCE SUR MICROSOFT TEAMS LE 17 SEPTEMBRE 2024 À 9 h 00 À LAQUELLE ASSISTAIENT :

MINUTES OF THE ENVIRONMENT AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT ADVISORY COMMITTEE (E&D) MEETING HELD REMOTELY ON MICROSOFT TEAMS, ON SEPTEMBER 17, 2024, AT 9:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Président : Matt Aronson, conseiller/Councillor
Chair:

Invités présents : Ross Brown, résident de la Ville de Westmount/Resident of the City of Westmount
Invitees present: Richard Dufour, résident de la Ville de Westmount/Resident of the City of Westmount
Jessica Winton, résidente de la Ville de Westmount/Resident of the City of Westmount
Mira Katnick, résidente de la Ville de Westmount/Resident of the City of Westmount
Lina Baldun, adjointe exécutive du cabinet de la mairesse/Executive Assistant of the Mayor's Office

Également présente : Alicia Klein Rossi, préposée à la rédaction/Drafting Clerk
Also in attendance:

<p>NOTE AU LECTEUR :</p> <p>Les commentaires et opinions exprimées aux présentes sont ceux des participants et ils ne lient pas la Ville ou son administration.</p> <p>La Ville et son administration ne sont liées que par les décisions que le conseil municipal autorise dans le cadre d'une assemblée publique au moyen d'une résolution ou d'un règlement.</p>	<p>NOTE TO THE READER:</p> <p>The comments and opinions expressed herein are those of the participants and are not binding upon the City or the administration.</p> <p>The City and its administration are only bound by decisions that are authorized by the Municipal Council in the course of a public meeting by way of a resolution or by-law.</p>
--	--

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le président déclare la réunion ouverte.

1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. OPENING OF THE MEETING

The chair called the meeting to order.

1.1 ADOPTION OF THE AGENDA

Il est convenu que l'ordre du jour de la réunion du Comité consultatif sur l'environnement et le développement durable du 17 septembre 2024 soit adopté, avec l'ajout des points suivants :

- Discussion des contributions du public;
- Proposition d'objectifs à court terme.

2. DÉTERMINATION DE L'HORAIRE DES FUTURES RÉUNIONS

Les membres du comité discutent des meilleurs moments où tenir les prochaines réunions. Il est convenu de tenir les réunions le premier mardi de chaque mois, sauf exception.

3. NOUVELLES DES MEMBRES DU COMITÉ

Remplacement d'Isabelle Mulholland

Mme Isabelle Mulholland, qui devait faire partie du comité, s'en est retirée. Il est mentionné que le Comité plénier du Conseil a proposé deux (2) autres candidates comme remplacement en tant que membre du comité. La personne retenue devrait être nommée lors de la prochaine séance du Conseil, soit le 7 octobre 2024.

Dossier informatique partagé

Il est mentionné que le dossier informatique partagé destiné aux réunions du comité est maintenant fonctionnel, et que les membres peuvent l'utiliser. Il leur permettra d'avoir accès à des informations regroupées.

Activités et ateliers de Vivre en Ville

Un membre du comité a assisté à la rencontre de début de saison de l'organisme Vivre en Ville. Il présente quelques événements de la

It was agreed that the agenda of the Environment and Sustainable Development Advisory Committee meeting of September 17, 2024, be adopted with the addition of the following items:

- Discussion of public contribution;
- Proposal of short-term objectives.

2. FINALIZATION OF FUTURE MEETINGS SCHEDULE

The committee members discussed the dates and times for future meetings to be held. It was agreed to hold meetings on the first Tuesday of each month, unless otherwise agreed.

3. NEWS FROM MEMBERS OF THE COMMITTEE

Replacement of Isabelle Mulholland

Ms. Isabelle Mulholland, who was supposed to be a member of the committee, resigned from this role. It was mentioned that the General Committee of Council had suggested two (2) other candidates as a replacement. The person chosen should be appointed at next the Council meeting on October 7, 2024.

Shared drive

It was mentioned that the shared drive for the committee meetings is now working and can be used by the members. It will allow them to have access to grouped information.

Vivre en Ville Workshops and activities

A committee member attended the start-of-season meeting of the *Vivre en Ville* organization. He presented a few events coming up in the next

programmation annuelle auxquels les membres du comité pourraient participer. La programmation est disponible en français seulement sur le site de Vivre en Ville.

year to which committee members could participate. The schedule is available in French only on the *Vivre en Ville* website.

Discussion des contributions du public

Discussion of public contribution

Les membres du comité discutent du fait que celui-ci pourrait devenir plus participatif. Il est mentionné que la contribution du public pourrait être favorisée par l'acceptation de soumissions du grand public et d'experts de la communauté, ainsi qu'avec l'organisation de consultations publiques.

The committee members discussed how the committee might become more participatory. It was mentioned that public contribution could be enhanced by allowing submissions from the general public and experts from the community, in addition to holding public consultations.

Les membres du comité posent des questions et se prononcent sur le sujet.

The committee members asked questions and commented on the matter.

Il est suggéré par les membres du comité que, dans le but de favoriser un processus participatif, l'équipe des Communications et la division de l'Environnement collaborent pour impliquer les résidents dans les discussions et les tenir informés des projets à venir.

It was suggested by the members of the committee that, in order to foster a participatory process, the Communications team and the Environment division work together to involve residents in discussions and keep them informed of upcoming projects.

4. CADRE, OBJECTIFS ET PORTÉE

4. FRAMEWORK, GOALS AND SCOPE

Proposition d'objectifs à court terme et portée du comité

Short term goals proposal and scope of the committee

Les membres du comité discutent des objectifs à court terme. Il est mentionné que le Comité consultatif sur l'environnement et le développement durable a été créé pour élaborer un plan d'action comprenant des objectifs clairs, ce qui permettra au Conseil de la Ville d'adopter des politiques en conséquence.

The committee members discussed the short-term goals. It was mentioned that the Environment and Sustainable Development Advisory Committee was created to develop an action plan with clear objectives, which would enable the City Council to adopt policies accordingly.

Il est proposé d'identifier des éléments à présenter au Conseil municipal d'ici la fin de 2024 pour profiter de l'élan suscité par la création du comité. Les membres du comité souhaitent proposer des projets précis et réalistes qui auront un impact réel.

It was proposed to identify elements to be presented to City Council by the end of 2024 to use the momentum of the committee's creation. The committee members aim to propose specific and realistic projects that will have a clear impact.

Les membres du comité posent des questions et se prononcent sur le sujet.

The committee members asked questions and commented on the matter.

Certaines lignes directrices sont évoquées pour garantir l'impact du comité. Il est aussi mentionné qu'un des objectifs principaux du comité est d'élaborer une stratégie globale et cohérente pour une orientation respectueuse de l'environnement à l'échelle de toute l'administration de la Ville. Cette stratégie agira comme un cadre dans lequel toutes les initiatives viendront s'inscrire.

Some guidelines were mentioned to ensure the impact of the committee. It was also stated that one of the main objectives of the committee is to develop a comprehensive and coherent strategy for an environmentally respectful direction across the entire City administration. This strategy will serve as a framework within which all initiatives will be integrated.

Les membres du comité discutent de l'importance de proposer au Conseil municipal des objectifs environnementaux réalisables. Pour atteindre cette cible, il est proposé que des idées d'initiatives soient présentées à la prochaine réunion du comité, qui devraient être des initiatives « SMART », c'est-à-dire précises, mesurables, réalisables, réalistes et à échéance rapprochée. Par exemple, les membres du comité suggèrent de mettre la priorité sur les toits blancs et l'acquisition de poubelles intelligentes.

The committee members discussed the importance of proposing achievable environmental goals to the City's Council. To reach this target, it was suggested that ideas for initiatives be presented at the next committee meeting. These ideas should be "SMART" ideas, meaning they should be specific, measurable, actionable, realistic and time-bounding. For example, committee members suggested that priority be given to white roofs and the acquisition of smart bins.

- **Il est convenu de** proposer formellement au Conseil, d'ici le mois de novembre, des objectifs faciles à atteindre.

- **It was agreed to** formally propose achievable targets to Council by the month of November.

Proposition de cadre et de matrice

Framework and matrix proposal

Un membre du comité présente sa proposition de cadre et de matrice aux membres du comité. Elle est basée sur les sept (7) objectifs de développement durable (ODD) des Nations Unies qui sont liés aux objectifs du comité. La matrice se concentre sur ce qu'il serait possible de réaliser dans les champs de compétences municipales selon les différents ODD identifiés par le comité.

A committee member presented their framework and matrix proposal. It is based on the seven (7) Sustainable Development Goals (SDG) from the United Nations that are related to the goals of this Committee. The matrix focuses on what could be achieved in municipal jurisdictions under the various SDG identified by the committee.

Il est suggéré de procéder tout d'abord à une évaluation des pratiques actuelles de la Ville (par exemple, évaluer la consommation de sa flotte de véhicules). Il est également proposé que la Ville de Westmount s'inspire de la façon dont d'autres villes ou arrondissements ont adopté des politiques vertes; Verdun est nommé comme un bon exemple d'objectifs clairs et mesurables.

It was suggested to start with an assessment of the current practices of the City consuming (for example, assessing the consumption of its vehicle fleet). It was also proposed that the City of Westmount takes inspiration from how other cities or arrondissement adopted green policies – Verdun is cited as a good example of clear, measurable objectives.

Les membres du comité posent des questions et se prononcent sur le sujet.

The committee members asked questions and commented on the matter.

Les membres du comité discutent de la relation de la Ville de Westmount à l'automobile et suggèrent des actions permettant une approche plus respectueuse de l'environnement par rapport aux façons de se déplacer.

The committee members discussed the relationship of the City of Westmount with the automobile, and suggested actions for a more environmentally friendly approach to transportation.

Il est proposé d'étudier le cadre présenté par le membre du comité d'ici la prochaine rencontre et de le bonifier. Les membres du comité pourront également proposer leurs propres idées de cadre.

It was proposed that the framework presented by the committee member be studied before the next meeting so that it can be improved. The committee members may also propose their own framework ideas.

Journée de contribution publique

Day for Public Contributions

Il est mentionné qu'une journée de contribution publique en lien avec le Jour de la Terre sera organisée. Les membres du Comité discutent de différentes idées d'activités à mettre en place pour cet événement.

It was mentioned that a day for public contribution be organized around Earth Day. Committee members discussed various ideas of activities to be carried out for this event.

Il est suggéré d'inviter des conférenciers pour parler de différents sujets, de faire de la sensibilisation et de créer des ateliers, par exemple un atelier sur le compost. Les membres du comité doivent décider d'une date et d'un endroit où tenir les activités dans les prochaines réunions.

It was suggested to invite speakers who could address different topics, to raise awareness and to create workshops, for example a composting workshop. The committee members should decide on a date and location for the activities in upcoming meetings.

Il est aussi suggéré d'organiser un atelier de fresque climatique.

It was also suggested to hold a climate fresk workshop.

Les membres du comité posent des questions et se prononcent sur le sujet.

The committee members asked questions and commented on the matter.

5. DOMAINES DE CONSULTATION DE L'ADMINISTRATION ET RAPPORTS À DEMANDER

5. AREAS TO REQUEST ADMINISTRATION REPORT AND CONSULTATION

Il est suggéré de consulter l'administration sur les pratiques et les lignes directrices actuelles afin d'évaluer correctement la situation. Les idées mentionnées comprennent la consultation de l'administration quant aux lignes directrices et exigences relatives aux contrats octroyés par la Ville et à la comptabilité verte. Ce point sera discuté lors de réunions ultérieures.

It was suggested to consult the administration about current practices and guidelines to correctly assess the situation. The ideas mentioned included consulting the Administration about the guidelines and requirements for City contracts and green accounting. This will be discussed in further meetings.

Les membres du comité posent des questions et se prononcent sur le sujet.

The committee members asked questions and commented on the matter.

Terrain synthétique du Collège Marianopolis

Artificial turf for Marianopolis College

Les membres du comité posent des questions sur le projet et discutent de son avancement. La contribution de la Ville à ce projet est toujours en discussion, mais elle est conditionnelle à une évaluation de l'impact environnemental du projet.

The committee members had questions about the project, and they discussed the progress of the project. The contribution of the City on this project is still discussed, but is conditional to an environmental impact assessment of the project.

Énoncé de mission

Mission statement

Il est suggéré d'adopter un énoncé de mission clair qui viendrait confirmer l'engagement du comité aux questions environnementales.

It was suggested to adopt a mission statement that is clear and would act as a confirmation of the committee's commitment to environmental issues.

5. LEVÉE DE LA RÉUNION

5. CLOSING OF THE MEETING

La réunion est levée à 11 h 15.

The meeting was closed at 11:15 a.m.